

Bruselj, 12. marec 2018
(OR. en)

6841/18

LIMITE

JUR 105
COMAR 5
COJUR 4
ENV 156

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	5171/18 COMAR 1 JUR 10 COJUR 1 ENV 8 + ADD1
Zadeva:	MORSKA BIOTSKA RAZNOVRSTNOST NA OBMOČJIH ZUNAJ NACIONALNE JURISDIKCIJE (UNCLOS) – osnutek sklepa Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj, v imenu Evropske unije, o mednarodnem pravno zavezujočem instrumentu na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije – osnutek smernic za pogajanja o mednarodnem pravno zavezujočem instrumentu na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije

1. Komisija je 4. januarja 2018 Svetu poslala priporočilo za sklep Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj o mednarodnem pravno zavezujočem instrumentu v okviru Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije (v nadaljnjem besedilu: RZNJ)¹.
2. Delovna skupina za pomorsko pravo (COMAR) je priporočilo obravnavala 25. januarja 2018 in 28. februarja 2018.

¹ Dok. 5171/18 + ADD 1.

3. Delovna skupina za pomorsko pravo je 25. januarja 2018 razpravljala o predlaganem sklepu Sveta in pogajalskih smernicah iz priporočila. Menila je, da bi bilo treba sklep in pogajalske smernice v kar največji meri uskladiti s Sklepom Sveta (EU) 2016/455 z dne 22. marca 2016 o pooblastilu za začetek pogajanj o elementih osnutka mednarodnega pravno zavezujočega instrumenta na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu in s pogajalskimi smernicami (dok. 6862/16 ADD1), ki jih je pripravljalni odbor sprejel za pogajanja o RZNJ. Delovna skupina se je dogovorila o vključitvi dodatne vsebinske pravne podlage v osnutek sklepa Sveta, o imenovanju delovne skupine COMAR za posebni odbor, s katerim se je treba posvetovati pri pogajanjih, o vključitvi uvodnih izjav in določb, v katerih se poudari mešana narava pogajanj in s tem povezana dolžnost lojalnega sodelovanja, pa tudi besedila, v katerem se pooblastilo za pogajanja v imenu Evropske unije omeji na pristojnosti Evropske unije, ki so se že uveljavljale na notranji ravni.
4. Delovna skupina se je 28. februarja 2018 dogovorila o osnutku sklepa Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj, v imenu Evropske unije, v zvezi z zadevami, za katere je pristojna Unija in v zvezi s katerimi je Unija sprejela pravila, o mednarodnem pravno zavezujočem instrumentu na podlagi UNCLOS glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije. Na isti seji so se dogovorili tudi o osnutku pogajalskih smernic.
5. Svet naj glede na navedeno in po potrditvi Odbora stalnih predstavnikov:

- sprejme osnutek sklepa Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj, v imenu Evropske unije, o mednarodnem pravno zavezujočem instrumentu na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije, kot je naveden v dok. 6698/18 JUR 95 COMAR 3 COJUR 3 ENV 140;
- se dogovori o smernicah za pogajanja o mednarodnem pravno zavezujočem instrumentu na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije, kot so navedene v dok. 7008/18 JUR 120 COMAR 6 COJUR 5 ENV 167.

Evropski parlament bo obveščen v skladu s členom 218(10) PDEU, poslan pa mu bo tudi sklep, skupaj s pogajalskimi smernicami.
